

(...)

expedie a()m(aître)
anth(oin)e pendaries
p(rest)bre et cure le 10^e
may 1684

Pactes de mariage jean
furbeyre salvie ^{Janne} de ferran

Au nom de dieu soict sachent toutz presans
et advenir que ce()jourduy **trentiesme** jour du mois
de **janvier mil six cens trente a vil(l)eb(rumier)**
et **mazage de floucque** environ midy
au dioceze bas montaub(an) sen(echau)cee de th(oulouse) soubz
le(re)gne de n(ot)re souverain prince louis
par la grace de dieu roy de france

.....
22

et de navarre pardevant moy not(aire)
royal e(t)tesmoingz bas nomm(es) constit(ues)
en leurs personne(s) **jean furbeyre m(aître)**
tailheur d()habitz habitent **de villemur**
d une part / **margueritte peyrilhe vefve**
a()feu m(aître) **guill(aume) ferran** quant vivoicit
not(aire) royal du presant lieu **pie(rre)**
au(tr)e **pierre salvy janne de ferran**
fre(res) e(t) s(oe)ur filz de lad(ite) peyrilhe
et dud(it) feu ferran d au(tr)e lesquelle(s)
parties de leur bon gre pure
liberalle et franche volonte soubz
reciproques estipula(tion) et ac(c)ept(ations)
ont dict avoir fait clos et ar(r)estes
les pactes de()**mariage** suivantz
entre led(it) furbeyre et
lad(ite) savye janne de ferran soubz
les pactes et condi(ti)on(s) suivantz

.....
premierem(ent) ^ que led(it) mariage sera
solemnize a l uzage n(ot)re merre s(ain)t(e) esglize
quatholique apostolique romaine quant
l une partie requera l au(tr)e toutz
legittime empechem(en)tz cessans et pour
suport(ation) des charges du presant mariage

lad(ite) **salvie marie ferran** se constitue
la somme de cent livres t(ournoi)z du
legat a elle fait par **feu pierre
ferran son ayeul paternel** et en
contempla(ti)on dud(it) mariage **pierre et au(tr)e
pierre ferran fre(res) de lad(ite) salvye
jeane** donne(n)t et constituent ch(ac)ungs de
son chef a lad(ite) de ferran leur
s(o)eur la somme de vingt cinq
livres qu()est cinq(uan)te livres t(ournoi)z
et()pareilhem(ent) a()mesme contempla(tion)
q(ue) dessus lad(ite) margueritte peyreilhe
merre a constitue et constitue a lad(ite)

^ led(it) furb(e)yre pra(n)dra pour fem(me) et l(o)yalle espouze led(it)
ferran et pareilhe(ment) lad(it) de fer(ran) pra(n)dra pour mari led(it) furbeyre

.....
23

filhe ung lict couette couesin
avec sep]cinq(uen)te[septente livres plume quatre
linsulz une fles(s)ade blanche de th(oulouse)
e(t)trois razades de terre asize
lad(ite) piece dans vil(l)eb(rumier) terroir
apelle de las cantarelles estent
en gra... confron(tant) d une part terre
de fran(çois) soulatge d au(tr)e part terre
de anthoine hugonet d()au(tr)e part
terre de jean vigouroux et au(tr)e conf(rontation)
)acte acorde que lhors que
led(it) furbeyre recevra lad(ite)
constitut(ion) provenent ^{tent} de celle dud(it)
ayeul qu()est la som(m)e de
cent livres ^{et au(tr)e} led(it) feurbeyre
emploiera en fons lad(ite) som(m)e
pour l as(s)ura(nce) de lad(ite) consti(tution)

.....
lesd(its) pie(rre) et au(tr)e pie(rre ferran fre(res) conjoin(tem)ent
avec lad(ite) peyrilhe nourr(ir)ont et entretiendr(ont)
lesd(its) maries en leur mai(s)on et famille
l espace de six mois † et ont promis
iceux ferran donner une robe raze noiëre
faiite et garnye a()leur ditte s(o)eur en
contempla(ti)on dud(it) mariage et de tent q(ue) en
faveur de lad(ite) constituant et de sesd(its)
fre(res) et s(o)eurs **feue salvye de ferran jadis femme**
a m(aîtr)e **guill(aume) pendaries proc(ureur)** du roy au siege
royal de villem(u)r auroict dispose tent en
sa faveur q(ue) de sesd(its) fre(res) des biens a

elle aparte(nants) apres le deses dud(it)
pendaries lad(ite) de ferran feuture espouze
a aus(s)i fait constitu(ti)on desd(its) biens et
droictz aud(it) furbeyre pour en()jouir apres
le deses dud(it) pendaries et lhors qu()il
eschera et lesd(ites) somme(s) ^{et chose} cy dessus constitt(ues)
et receu(es) par icell(ui) furbeyre ou emploie(es)

24

com(m)e est cy dess(us) narre le
tout serra recogneu et assigne avec
l()aul(g)mant pour ung tiers]hes[
de lad(ite) const(itution) en argent
et par mesme moien fait quitt(ance)
ausd(its) pie(rre) et au(tr)e pie(rre) ferran her(itiers) au
defeut pie(rre) haiel (*lire : aïeul*) comme charge
de paier et (a)quitter led(it) legat
et comme dess(us) ont dit l()avoir
convenus et accorde promis le
tout tenir garder et observer
et n()y contrevenir directem(ent) ny
indirecte(ment) a()l()oblig(ation) de()leur(s) biens
meub(les) e(t) jim(meu)b(les) pres(ant) et advenir
que le()tout ont soubmis
aulx force(s) e(t) rig(ueurs) de()justice
]avee[]he[ch(ac)ungz en ce q(ue) le
conserne et l()ont jure

pres(ant) m(aître) estie(nne) lartigue bach(e)lh(i)er
habitent de f(ro)nton m(aître) jean const(ant) prat(icien) jean
vesia sir(urg)ien je(a)n vigou(rou)x habit(ant)z de vil(l)emur
et vil(l)eb(rumier) soubz(sig)nes lesd(its) kontras(ty) ont
dict ne savoir escripr(e) et moy /

Lartigue, p(rese)nt

J. Vezia

Constans, p(rese)nt

Vigouroux, present

Dupuy, n(otaire)

‡ est convenue en(tr)e lad(ite)
peyrilhe et pie(rre) ferran vieux
que led(it) ferran ba(i)lhera a lad(ite)
peyrille six razes bled et six
razes misture a lad(ite)
peyrilhe pour l()entretien
desd(its) furbeyre et ferran maries

pendent le(s) six moy(s) porte(s)
par le presant pacte de
mariage presant lesd(its) lartig(ue)
Vesia .

Lartigue, p(rese)nt

J. Vesia Constans

Vigouroux